



United Nations Development Programme

AMENDMENT NR. 1//*ZEYILNAME NO.1*

Date: 5 October 2022

Subject : Amendment Nr.1 to Invitation to Bid (ITB) for “Procurement of Portable Solar Power Systems” within the scope of “Uplands Rural Development Programme (URDP)” issued on 23 September 2022 // *Kırsal Dezavantajlı Alanlar Kalkınma Programı (KDAKP) kapsamında 23 Eylül 2022 tarihinde ilan edilen Taşınabilir Güneş Enerji Sistemleri Alımına ilişkin Teklif Çağrısı’na yönelik 1 Numaralı Zeyilname*

Ref: UNDP-TUR-ITB(UR)-2022/122

Dear Madam/Sir,
Sayın İlgili,

Please find Attachment-1 for the “Answers To Questions From Prospective Bidders” within the context of subject ITB issued on 23 September 2022 for “Procurement of Portable Solar Power Systems” within the scope of URDP.”

Lütfen, 23 Eylül 2022 tarihinde ilan edilen KDAKP kapsamındaki Taşınabilir Güneş Enerji Sistemleri Alımına ilişkin işbu Teklif Çağrısı (ITB) istinaden Ek-1 “Teklif Vereceklerden Gelen Sorulara Yanıtlar” başlıklı ekte yer alan dokümana ulaşınız.

You are kindly requested to prepare and submit your bids in response to our subject ITB with consideration of this amendment whereas all clauses of the ITB remaining valid.

Teklif Çağrısı (ITB)'nin tüm maddeleri geçerliliğini korurken, bu zeyilnameyi dikkate alarak, konu Teklif Çağrısı’mıza yönelik tekliflerinizi hazırlamanızı ve sunmanızı rica ederiz.

Please make sure that you submit your bid via eTendering System latest by October 14, 2022 07:00 a.m. – (New York local time Zone).

Teklifinizi ihale son teklif verme tarihi olan 14 Ekim 2022, 07:00 (New York Yerel Saat Dilimi)’den önce e-İhale Sistemi yoluyla iletmenizi rica ederiz.

Attachment-1 Answers to Questions From Prospective Bidders//*Ek-1 Teklif Vereceklerden Gelen Sorulara Yanıtlar*

Attachment-1 Answers To Questions From Prospective Bidders // Ek-1 Teklif Vereceklerden Gelen Sorulara Yanıtlar

Questions/ <i>Sorular</i>	Answers/ <i>Cevaplar</i>
1. What is the specification for the enclosure that will accommodate the inverter, battery, regulator etc. This was not defined in the requirements. How this enclosure shall be transported, on wheels or by forklift? Do you need a grab handle? <i>1. İnvörtör, batarya, regülatör v.b. Ekipmanın içine konulacağı kutu tariflenmemiş, bunun özellikleri ne olacaktır, nasıl taşınacaktır, tekerlek ve kenarlarında tutma yeri isteniyor mu, forklift ile mi taşınacak, tekerlekli olup çekilecek mi?</i>	1. Panel details are explained in the article 7 for Lot 1 and in article 6 for Lot 2 within Section 5a: Schedule of Requirements and Technical Specifications of the ITB <i>1. ITB'nin Bölüm 5a: Gereker Çizelgesi ve Teknik Şartname kısmında Lot-1 için Madde 7'de, Lot-2 için Madde 6'da pano detayları açıklanmıştır.</i>
2. Taxation: shall we invoice to the Client without VAT or include VAT on invoice and reimburse from the Government? Can our suppliers benefit from tax exemption, i.e. when I buy supplies for this work, can my supplier's invoice exclude VAT?	2. VAT exemption certificate will be issued on behalf of the main contractor and only main contractor, signing the contract with UNDP is entitled to enjoy VAT exemption. In this regard, bidders shall prepare their financial bids excluding Value Added Tax (VAT). It is the Bidder's responsibility to learn from relevant authorities (Ministry of Treasury and Finance) and/or to review /confirm published procedures and to consult with a certified financial consultant as needed to confirm the scope and procedures of VAT exemption application as per VAT Law, Ministry of Treasury and Finance General Communiqués. The contractor selected for the award shall not be entitled to receive any amount over its bid price in relation to VAT, Special Consumption Tax and any other applicable taxes. Overall contract amount to be paid to the contractor shall not exceed the total amount offered in the Financial Proposal.
<i>2. Vergilendirme: İşverene fatura keserken KDV eksik mi kesilecek yoksa KDV kesilecek, geri ödemesi devlet tarafından mı yapılacak? Bizim tedarikçilerimiz de KDV muafiyetinden faydalanabilir mi, yani bize bu iş için malzeme faturasını KDVsiz kesebilirler mi?</i>	<i>2. KDV muafiyet belgesi asıl yüklenici adına düzenlenecek ve UNDP ile sözleşmeyi imzalayan asıl yüklenici sadece vergi muafiyetinden faydalanacaktır.</i> <i>Bu çerçevede, istekliler mali tekliflerini Katma Değer Vergisi (KDV) hariç hazırlayacaklardır. KDV Kanunu ve Maliye Bakanlığı Tebliğleri uyarınca, ilgili makamlardan (Maliye</i>

	Bakanlığı) bilgi edinmek ve/veya yayımlanmış prosedürleri gözden geçirmek/teyit etmek ve gerektiğinde belgelendirilmiş bir mali danışmana danışmak, KDV muafiyeti uygulamasının kapsamını ve prosedürlerini teyit etmek İsteklinin sorumluluğundadır. Seçilecek Yüklenici, KDV ile ilgili olarak Teklif fiyatının üzerinde herhangi bir ücret alma hakkına sahip olamaz. Toplamda Yüklenici'ye ödenecek genel sözleşme tutarı, toplam mali teklif fiyatını aşmayacaktır.
3. Lot 2 requires 3 modules of 170Wp panels. 170 Wp solar panels have a long lead-time; can we propose a single 510 Wp panel?	3. In the system, there is a 12 Vdc inverter output therefore one piece of 510 Wp panel will not be sufficient, required specification should be met.
3. Lot 2'de 3x170Wp isteniyor. 170 Wp'lik güneş panelinin tedarik süresi projenin istenen temin süresine yetiştiriyor; tek parça 510Wp kabul edilir mi?	3. Sistemde 12 Vdc inverter çıkışı bulunmaktadır, bu sebeple 1 adet 510 Wp panel yeterli olmayacaktır, şartname gerekleri karşılanmalıdır.
4. Instead of Polycrystalline panels, can we bid with Monocrystalline, with the same capacity. Polycrystalline panels require longer duration for supply.	4. Panels to be offered can be polycrystalline or monocrystalline.
4. Polikristal yerine monokristal güneş paneli ile teklif verilebilir mi; polikristal panelin temin süresi işin süresini aşıyor.	4. Teklif edilecek paneller polikristal veya monokristal yapıda olabilir.
5. Due to global chip shortage, inverter lead time is longer than the project duration. Can we extend the 90 day supply period?	5. The duration of 90 days is determined to the extent that it does not affect national or international supply chain. Therefore no extension is planned for the delivery time.
5. İnvertör temin süresi, global çip krizi yüzünden oldukça uzun. 90 günlük temin süresi uzatılabilir mi?	5. 90 günlük süre ulusal ve uluslararası tedarik zincirini etkilemeyecek nispette belirlenmiştir. Bu nedenle, işin süresinin uzatımı planlanmamaktadır.